

6. Das Agnus Dei

Opus 138, Nr. 6

Max Reger, 1873–1916

Worte: nach dem lateinischen „Agnus Dei“
von Nikolaus Decius (um 1480–1529)

Sehr langsam (♩ = 52)

Soprano
Alto
Tenore (Alto II)
Baritono
Basso

O Lamm Got - - tes, o Lamm Got - - tes, un - schul -
Lamb of God, Lamb of God, most spot -

8 11 13

dig am Stamm des Kreu - - zes ge - schlach - - tet, all - - zeit fun -
less, Slain on the cross so - - pained - - thee, Still pa - - tient

dig am Stamm ge - schlach - - tet, all - - zeit fun -
less, Slain on so - - pained - - thee, Still pa - - tient

dig am - - zes that ge - schlach - - tet, all - - zeit fun -
less, Slai - - that so - - pained - - thee, Still pa - - tient

es the Kreu - - zes ge - schlach - - tet, all - - zeit fun -
the cross - - that so - - pained - - thee, Still pa - - tient

Stamm des Kreu - - zes ge - schlach - - tet, all - - zeit fun -
on the cross - - that so - - pained - - thee, Still pa - - tient

Available on Carus-CD with NDR Chor Hamburg, conducted by Hans-Christoph Rademann (CV 83.154)

© 1987 by Carus-Verlag, Stuttgart – CV 50.408/60

Vervielfältigungen jeglicher Art sind gesetzlich verboten. / Any unauthorized reproduction is prohibited by law.

Alle Rechte vorbehalten / All rights reserved / 2009 / Printed in Germany / www.carus-verlag.com

edited by:

Günter Graulich

English version by Jeann Lunn

15 *p* 18 *mf* 21 *p* *mf*

den ge - dul - - dig, wie wohl du wurdst ver - ach - - tet: All
 and still guilt - - less E - ven though all men scorned thee: Thou

den ge - dul - - dig, wie wohl du wurdst ver - ach - - tet: All
 and still guilt - - less E - ven though all men scorned thee: Thou

den ge - dul - - dig, wie wohl du wurdst ver - ach - - tet: All
 and still guilt - - less E - ven though all men scorned thee: Thou

den ge - dul - - dig, wie wohl du wurdst ver - ach - - tet: All
 and still guilt - - less E - ven though all men scorned thee: Thou

den ge - dul - - dig, wie wohl du wurdst ver - ach - - tet: All
 and still guilt - - less E - ven though all men scorned thee: Thou

23 26 29

Sünd hast du ge - tra - - gen, sonst müß - ten wir v
 bear - est our trans - gres - sion And bring - est us

Sünd hast du ge - tra - - gen, sonst müß - te
 bear - est our trans - gres - sion And bring -

Sünd hast du ge - tra - - gen, sonst za - - gen. Er
 bear - est our trans - gres - sion And tion. Now

Sünd hast du ge - tra - - ge us ver - za - - gen. Er
 bear - est our trans - gres - sio) us sal - va - - tion. Now

Sünd hast du ge - tra - - sc - - ten wir ver - za - - gen. Er
 bear - est our trans - gres - ring - est us sal - va - - tion. Now

31 37 *ppp* *sempre rit.* *ppp*

barm dic' - - ser, o Je - - su.
 show us mer - - cy, O Je - - su.

barm dich un - - ser, o Je - - su.
 show us mer - - cy, O Je - - su.

er - barm dich un - - ser, o Je - - su.
 now show us mer - - cy, O Je - - su.

barm dich, er - barm dich un - - ser, o Je - - su.
 show us, now show us mer - - cy, O Je - - su.

barm dich, er - barm dich un - - ser, o Je - - su.
 show us, now show us mer - - cy, O Je - - su.

8. Wir glauben an einen Gott.

Opus 138, Nr. 8

Max Reger, 1873–1916
Worte: 14. Jahrhundert
aus dem Niederdeutschen

Gemäßigt (♩ = 72)

Soprano I
Wir glau - ben an ei - nen Gott, Schöp - fer Him - mels und der Er - -
Our faith is in one true God, Mak - er of the earth and heav - -

Soprano II
Wir glau - ben an ei - nen Gott, Schöp - fer Him - mels und
Our faith is in one true God, Mak - er of the ear

Alto
Wir glau - ben an ei - nen Gott, Schöp - fer u.
Our faith is in one true God, Mak - er part.

Tenore
Wir glau - ben an ei - nen Gott, Sr. H. der Er - -
Our faith is in one true God, Sr. H. earth and heav - -

Basso
Wir glau - ben an ei - nen Gott, Him - mels und der Er - -
Our faith is in one true God, of the earth and heav - -

9 *mp* 12 *mp* 17 *mp*
den; mit Wor - ten ließ er wer - den al - - le Din - ge zu sei - - nem Ge - bot.
en. By him all things were made by his word and com - mand.

mp *mp*
den; mit Wor - ter al - - le Din - ge zu sei - - nem Ge - bot.
en. By him c All was made by his word and com - mand.

mp *f* *mp*
den; wer - den al - - le Din - ge zu sei - - nem Ge - bot.
en. giv - en; All was made by his word and com - mand.

f *mp*
ließ er wer - den al - - le Din - ge zu sei - - nem Ge - bot.
all things were giv - en; All was made by his word and com - mand.

m *f* *mp*
den; mit Wor - ten ließ er wer - den al - - le Din - ge zu sei - - nem Ge - bot.
en. By him all things were giv - en; All was made by his word and com - mand.

19 *pp* 22 25 28

Von der Zar - ten ward er ge - bo - ren, Ma - ri - a, der rei - nen, aus - er - ko -
 A pure vir - gin con - ceived and bore him, Blest Mar - y, the pure one, cho - sen for

Von der Zar - ten ward er ge - bo - ren, Ma - ri - a, der rei - nen, aus - er - ko -
 A pure vir - gin con - ceived and bore him, Blest Mar - y, the pure one, cho - sen for

Von der Zar - ten ward er ge - bo - ren, Ma - ri - a, der rei - nen, aus - er - ko -
 A pure vir - gin con - ceived and bore him, Blest Mar - y, the pure one, cho - sen for

Von der Zar - ten ward er ge - bo - ren, Ma - ri - a, der rei - nen, aus - er - ko -
 A pure vir - gin con - ceived and bore him, Blest Mar - y, the pure one, cho - sen for

Von der Zar - ten ward er ge - bo - ren, Ma - ri - a, der rei - nen
 A pure vir - gin con - ceived and bore him, Blest Mar - y, the pure one

30 33 *pp* *f* 36

ren, uns zu Trost und al - ler Chri - sten - heit. Für uns
 him, For our help and for all Chris - tians' joy. For our

ren, uns zu Trost und al - ler Chri - sten - heit. Für te lei -
 him, For our help and for all Chris - tians' joy. Fr r of -

ren, uns zu Trost und al - ler Chri - sten " " te er lei -
 him, For our help and for all Chris - tians' joy. " " ke was his of -

ren, uns zu Trost und al - ler uns woll - te er lei -
 him, For our help and for all our sake was his of -

ren, uns zu Trost und al - ler Für uns woll - te er lei -
 him, For our help ar ,oy. For our sake was his of -

40 *p* 46 *pp*

den, ob wir *f* we - re Pein, den Tod der E - wig - keit.
 f'ring And he Bit - ter pain and death e - ter - nal - ly.

den, *f* nei - den, schwe - re Pein, den Tod der E - wig - keit.
 f'ring suf - f'ring Bit - ter pain and death e - ter - nal - ly.

ten ver - mei - den, schwe - re Pein, den Tod der E - wig - keit.
 d us from suf - f'ring Bit - ter pain and death e - ter - nal - ly.

er wir möch - ten ver - mei - den, schwe - re Pein, den Tod der E - wig - keit.
 d he saved us from suf - f'ring Bit - ter pain and death e - ter - nal - ly.

den, ob wir möch - ten ver - mei - den, schwe - re Pein, den Tod der E - wig - keit.
 f'ring And he saved us from suf - f'ring Bit - ter pain and death e - ter - nal - ly.

PROBENKOPPIE • Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag